

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1554/2003 НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА КОМИСИЯТА**

от 22 юли 2003 година

**относно изменение на Регламент (ЕИО) № 95/93 на Съвета относно общи правила
за разпределение на летателния график на летищата в Общността**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 80, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията ¹,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ²,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, постановена в член 251 от Договора ³

като имат предвид, че:

(1) войната, започнала през март 2003 г. срещу Ирак, и политическите събития, които последваха, както и появата на тежкия остър респираторен синдром (ТОРС), оказаха сериозно въздействие върху въздушните транспортни операции на въздушните превозвачи и предизвикаха сериозно намаляване на търсенето в началото на изготвянето на графици за летния сезон на 2003 г.;

(2) за да се гарантира, че неизползването на летателни графици, разпределени за сезона 2003 г., няма да причини изгубването на тези летателни графици от въздушните превозвачи, е необходимо да се направи ясно и недвусмислено уговорката, че графици за сезони 2003 и 2004 са негативно повлияни от войната и избухването на тежкия остър респираторен синдром (ТОРС);

(3) следователно Регламент (ЕИО) № 95/93 на Съвета ⁴ трябва да се измени,

ПРИЕХА НАСТОЯЩА РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Следният член 10б се добавя в Регламент (ЕИО) № 95/93 на Съвета:

¹ ОВ С 270 Е, 25.9.2001 г., стр. 131 Е.

² ОВ С 125, 27.5.2002 г., стр. 8.

³ Становище на Европейския парламент от 19 юни 2003 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*) и Решение на Съвета от 15 юли 2003 г.

⁴ ОВ L 14, 22.1.1993 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 894/2002 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 142, 31.5.2002 г., стр. 3).

“Член 10б

За целите на член 10, параграф 3 координаторите приемат, че въздушните превозвачи имат право на същите серии летателни графици през лятото на летателен сезон 2004, както са били разпределени на тях през летателен сезон лято 2003.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след неговото публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 юли 2003 година

За Европейския парламент:

Председател

P. COX

За Съвета:

Председател

G. ALEMANN